Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 38 (1981)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

6 / 1981, 38. Jahrgang Erscheint zehnmal jährlich

Inhalt

Editorial

Die öffentliche Hand als Partner für wichtige Wirtschaftszweige

9 Städte zum Leben

Umwelttechnik

- Begrünungsfragen vom Rasen bis zur Skipiste 14
- Kostengünstige Bodenverbesserung im Landschaftsbau 18

Entsorgung

- IFAT 81 in München 23
- 25 Schweizer Aussteller an der IFAT

Kommunalwesen

27 Gemeinde 81

Aus dem Bundeshaus

- Energieartikel: Fleisch am Knochen? 32
- 34 Markt
- 38 Mosaik



Die Verro ein Schweizer Produkt

Verro-Kehrmaschinen werden heute ausschliesslich in der Schweiz hergestellt. Die Firma Rolba AG hat von Schweden die weltweiten Produktions- und Vertriebsrechte übernommen, ebenfalls die jahrzehntelange Erfahrung. Verro-Kehrmaschinen sind Garanten für saubere Wege, Strassen und Plätze.

Rolba AG Zürcherstrasse 51, Telefon 01 933 01 31 8620 Wetzikon

Impressum plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. R. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern Telefon 031 42 64 44 Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn und Zürich

Redaktion Chefredaktor: Marcel Hammel

Redaktionsassistentin: Marianne Flury Verlag Vogt-Schild AG H.U. Remund, dipl. Architekt und Planer 6204 Sempach (Fachteil Planen) R. Stulz, Planpartner AG,8008 Zürich (Fachteil Energie) Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern

(Fachteil VI P) Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor 3000 Bern (Fachteil Aus dem Bundeshaus)

Redaktionsadresse

Redaktion «plan» Verlag Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

Redaktionskommission

Dr. R. Stüdeli, Bern, Vorsitz Dr. U. Luder, Solothurn; M. Hammel, Solothurn; H. U. Remund, Sempach; Dr. Th. Pfisterer, Aarau; R. Röthlisberger, VLP, Bern

Verlag, Druck, Abonnemente Vogt-Schild AG, Druck und Verlag

Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646 Marketingleiter: Hans Rölli Jahresabonnement für 10 Ausgaben: Schweiz Fr. 48.- (Ausland plus Fr. 12.- Porto) Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80 Postfach, CH-8026 Zürich Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426 Geschäftsleiter: Werner Hochuli Anzeigenleiter: Walter Schneebeli

Copyright

by Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn



Planen

Im Rahmen der Europäischen Stadterneuerungskampagne führte der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) eine Studientagung in Zürich durch. Wir geben ein anlässlich dieser Tagung gehaltenes Referat wieder. Der Stadtarchitekt Fritz Wagner von Zug zeigt in seinem Artikel «Qualitative Veränderungen in den Städten seit dem Krieg», was die Stadt war, ist oder sein könnte, sofern das Qualitätsbewusstsein



Umwelttechnik

Dass Begrünungen nicht ohne Zusammenarbeit von Planern, Baufachleuten und Gartenbauer oder Begrünungsspezialisten vorgenommen werden sollten, zeigt der Artikel «Begrünungsfragen vom Rasen bis zur Skipiste>



Entsorgung

Zum sechstenmal findet die IFAT, Internationale Fachmesse für Entsorgung: Abwasser, Abfall, Städtereinigung und Strassenwinterdienst, in München statt. Von dieser grössten Entsorgungsfachveranstaltung präsentieren wir einige Neuheiten von



Kommunalwesen

Die bereits zur Tradition gewordene «Gemeinde 81», Fachmesse für Kommunalbedarf, in Bern, weist ein breites Angebotsspektrum über den gesamten Kommunalbedarf auf. Die vorliegenden Informationen und Berichte sollen dem Leser einen Überblick über diese Veranstaltung geben und dem Messebesucher eine kleine Hilfe zum möglichst effizienten Messebe such sein.

Niedrige Kosten - hoher Nutzen



Grosse Modellreihe mit 20, 24, 33 und 43 PS

Top-Nutzlasten von 2250, 2450 und 3450 kg

Technisch überlegen dank vollsynchronisierten Gängen, Differentialsperren vorn und hinten, wahlweisem Zwei- oder Vierradantrieb und hydrostatischer Lenkung

Geräte-Schnellwechsel im Einmannbetrieb AEBI-Servicestellen in der ganzen Schweiz

schneeräumen



transportieren, kippen, aufladen, abladen



salzen und splitten



Schächte absaugen



schwemmen, flüssigsalzen



abranden, planieren



Kanalisationen reinigen



Holz rücken und transportieren



Aebi-

Kommunal-Transporter

AEBI & CO AG Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Tel. 034 21 64 21

AEBI